

SANDWEILER

Aktuell

08-2021

30.06.2021

Règlement général de police
de Sandweiler

<https://bit.ly/3jeViy0>



Nightlifebus Sandweiler-Contern

<https://bit.ly/3h3pNEX>



Open-Air Kino

<https://bit.ly/3jc5Q17>



18, rue Principale
L-5240 Sandweiler

Tél.: 3597 11 - 1 • Fax: 35 7966

www.sandweiler.lu

Règlement général de police de Sandweiler

Am Kontext vun der **ëffentlecher Rou** wëlle mir un d'Regele rappelléieren, déi am zweete Kapitel vum „Règlement général de police de Sandweiler“ festgehale gi sinn. Als Beispill fannt Dir hei drënner den Artikel dee Besëtzer vun Hausdéiere betrëfft:

Dans le contexte de la **tranquilité publique**, nous souhaitons rappeler les règles du deuxième chapitre du Règlement général de police de Sandweiler. A titre d'exemple, vous trouverez ci-dessous l'article qui concerne les propriétaires d'animaux domestiques :

Article 21 : *Les propriétaires ou gardiens d'animaux sont tenus de prendre les dispositions nécessaires pour éviter que ces animaux ne troublent la tranquillité publique ou le repos des habitants par des aboiements, des hurlements ou des cris répétés. Les inconvénients du milieu rural sont à tolérer dans des limites appropriées.*

Ëffentlech Toilette

Déi nei ëffentlech Toilette déi um Kleng Wee tëschent der Kierch an dem Parking installéiert gouf, ass sät dem 11. Juni a Betrib. Eng Utilisatioun kascht 20 Cents. D'Toilette gëtt no all Benetzung automatesch gebotzt.

WC public

Le nouveau WC public installé sur le petit chemin entre l'église et la parking a été mis en service depuis le 11 juin. Une utilisation coûte 20 cents. Les toilettes sont nettoyées automatiquement après chaque passage.



Open-Air Kino den 10. Juli

D'Jugendhaus Sandweiler mat der Ënnerstëtzung vun der „Commission intergénérationnelle Sandweiler“ invitéiert lech op den Open-Air Kino, deen den 10. Juli um 22h30 um Parking vum Centre culturel stattfënnt. Um Programm steet de Film „Coco“ (däitsch Versioun) vum Animatiounsstudio Pixar.

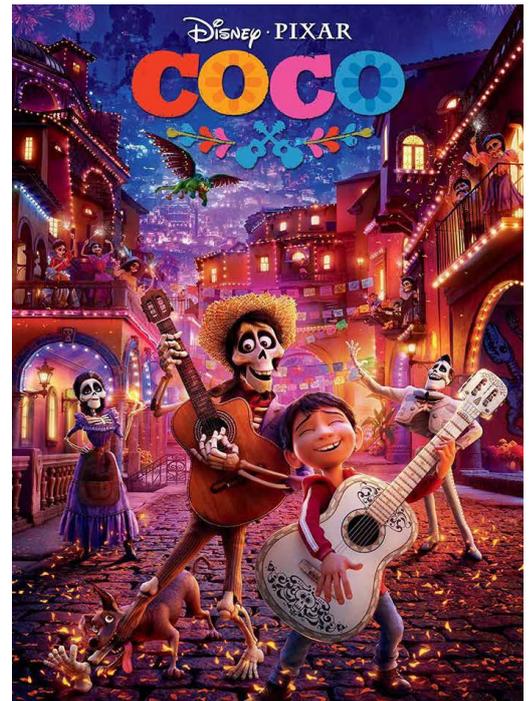
D'Entrée ass gratis. Dir kënt Är eege Snacks a Gedrénks matbréngen falls erwénscht. Den Zougang ass ab 21h45 méiglech. Droe vun engem Mask ass Pflicht bis Dir op Ärer Plaz sëtzt. Déi **obligatoresch Umeldung** kann ënnert folgendem Link gemaach ginn: <http://caramba.lu/sandweiler>



Cinéma Open-Air le 10 juillet

La Maison des jeunes Sandweiler avec le support de la Commission intergénérationnelle Sandweiler vous invite au cinéma Open-Air, qui aura lieu le 10 juillet à 22h30 sur le parking du Centre culturel. Au programme, le film «Coco» (version allemande) du studio d'animation Pixar.

L'entrée est gratuite. Vous pouvez amener vos propres snacks et boissons si vous le souhaitez. L'accès est disponible à partir de 21h45. Le port du masque est obligatoire jusqu'à ce que vous soyez assis. **L'inscription obligatoire** peut se faire sous le lien suivant : <http://caramba.lu/sandweiler>



Sandweiler - Contern

Nei Horairen

De Nightlifebus fiert nees! Déi nei Horaire fir d'Linn Sandweiler-Contern sinn **zënter dem 18. Juni** gëlteg. Dir kënt de PDF op onsem Site erfleeden.

Nouveaux horaires

Le Nightlifebus circule à nouveau! Les nouveaux horaires de la ligne Sandweiler-Contern sont valables **depuis le 18 juin**. Vous pouvez télécharger le PDF sur notre site internet.



via Sandweiler - Milbech - Moutfort - Medingen - Oetrange

Vendredi & Samedi Soir - Freitag & Samstag Nacht - Friday & Saturday Night

Luxembourg	Roosevelt (Quai 1)	00:40	01:40	02:40	03:40	◀ CN1, CN2, CN3
Luxembourg	Amélie (Quai 1)	00:43	01:43	02:43	03:43	◀ CN1 - CN7 (Hamilius)
Luxembourg	Badanstalt (Quai 1)	00:45	01:45	02:45	03:45	◀ CN1, CN6
Clausen	Clausener Bréck (Quai 1)	00:48	01:48	02:48	03:48	◀ CN1
Kirchberg	Alphonse Weicker (Quai 1)	00:55	01:55	02:55	03:55	◀ CN4
Sandweiler	Hiehl	01:02	02:02	03:02	04:02	
Sandweiler	Kiirch	01:03	02:03	03:03	04:03	
Sandweiler	Schiltzpaerdgen	01:04	02:04	03:04	04:04	
Sandweiler	Am Eck	01:07	02:07	03:07	04:07	
Contern	Birewee	01:13	02:13	03:13	04:13	
Contern	Kiirchplaz	01:14	02:14	03:14	04:14	
Milbech		01:16	02:16	03:16	04:16	
Moutfort	Syrbréck	01:18	02:18	03:18	04:18	
Medingen		*	*	*	*	
Oetrange	Kreuzung	01:23	02:23	03:23	04:23	

à partir du / ab dem / from
18.06.2021

gratuit - gratis - free

Navette Gare Sandweiler-Contern

Mir maachen lech drop opmierksam dass d'Navette, déi vun 16h00 un d'Gare Sandweiler-Contern mat Sandweiler verbënt, **ab dem 1. Juli net méi fiert.**

Navette Gare Sandweiler-Contern

Veillez noter qu'à compter du **1^{er} juillet**, la navette qui relie la gare Sandweiler-Contern à Sandweiler dès 16h00 **ne circulera plus.**